



URZĄD MIASTA W MŁAWIE

06-500 Mława, Stary Rynek 19
tel. 0-23 654 33 82, fax. 0-23 654 36 52
sekretariat@mlawa.pl, www.mlawa.pl

WP.033.22.2011.MG

Mława, 25 lipca 2011 r.

Szanowna Pani
Katarzyna SZYMIELEWICZ
Dyrektorka Fundacji Panoptykon

W nawiązaniu do Pani pisma z 12 lipca b.r. przesyłamy odpowiedzi na zawarte w nim pytania:

1. Prosimy o podanie podstawy prawnej, na podstawie której zainstalowano w Mławie sieć monitoringu wyposażonego w mikrofony.

Działamy zgodnie z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 kwietnia 1997 r. oraz Ustawą o samorządzie gminnym z 8 marca 1990 r.

Inwestycję „Budowa monitoringu wizyjnego Miasta Mławy” zrealizowano na podstawie Uchwały Nr XL/439/2009 Rady Miasta Mława z dnia 30 grudnia 2009r. w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Mława na 2010r. oraz Uchwały Nr III/7/2010 Rady Miasta Mława z dnia 30 grudnia 2010r. w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Mława na rok 2011.

Zasady działania monitoringu miejskiego nie zostały, jak do tej pory, kompleksowo uregulowane w przepisach prawa rangi ustawowej, poza przepisami dotyczącymi utrzymywania bezpieczeństwa i porządku publicznego.

2. Prosimy o udostępnienie specyfikacji technicznej zakupionego sprzętu.

Kamery typu Panasonic Super Dynamic III WV-CW950/CW960 Series

Megafony typu: Głośnik tubowy typu IT-30 prod. Monacor International

Mikrofony typu: AT897 Line+Gradient condenser Microphone, prod. Audio-Technica

Karty techniczne dostępne są na stronie producenta. W przypadku trudności w pozyskaniu, karty techniczne są do wglądu w Urzędzie Miasta w Mławie, pokój 19.



3. Prosimy o zweryfikowanie doniesień prasowych, według których kamery są wyposażone w mikrofony zbierające dźwięk z odległości 15-20 metrów. Jakiego rodzaju i jakiej częstotliwości dźwięk może być zarejestrowany przez mikrofony?

Zainstalowane mikrofony nie rejestrują rozmów tylko dźwięki o dużym nasileniu (np. klaksony samochodów, krzyk, dźwięki alarmów). Test przeprowadził m.in. niezależny dziennikarz stacji TVN24. Wynik był jednoznaczny – rozmowy prowadzone nawet w sąsiedztwie kamer nie są słyszalne (materiał wyemitowany 5 lipca b.r.).

Zgodnie z kartą techniczną zakres częstotliwości rejestrowanej określony przez producenta został na 20 - 20 000Hz.

4. Prosimy o informację na temat przyczyn budowy sieci monitoringu i zakładanych celów, jakie realizować ma ta inwestycja, a także na temat przyczyn wyposażenia kamer w mikrofony oraz głośniki.

Od ponad 10 lat Radni Miasta Mława oraz mieszkańcy domagali się budowy monitoringu miasta aby zwiększyć bezpieczeństwo oraz zapobiegać zdarzeniom określanym jako szeroko pojętą „przestępczość”.

Wiele sygnałów wysyłali także funkcjonariusze Powiatowej Komendy Policji w Mławie, która użycza miastu pomieszczenia z przeznaczeniem na Centrum Monitoringu.

Ponieważ o zmroku jakość obrazu jest gorsza, przy dużej przepustowości kabla światłowodowego wskazane było wykorzystanie wszelkich zasobów zwiększających jakość monitoringu. Tym samym podjęta została decyzja o zastosowaniu systemu interaktywnego: systemu dwukierunkowej fonii (mikrofony i głośniki) oraz wizji (kamery).

5. Czy decyzja o realizacji inwestycji została poparta przeprowadzeniem badań/analiz potwierdzających adekwatność uruchomienia monitoringu miejskiego w odniesieniu do zamierzonych celów? Jeżeli tak, to zwracamy się z uprzejmą prośbą o udostępnienie treści tych dokumentów.

W 2005 roku opracowane zostało Studium Wykonalności projektu inwestycyjnego: Budowa Systemu Monitoringu Wizyjnego Miasta w Mławie. Dokument jest do wglądu w Urzędzie Miasta w Mławie, pokój nr 19.

W 2005 roku opracowana została koncepcja wideo monitoringu Miasta Mławy. Dokument jest do wglądu w Urzędzie Miasta w Mławie, pokój nr 19.

W 2007 roku władze miasta przeprowadziły badanie za pomocą papierowych ankiet oraz formularzy elektronicznych p.n. „Ciemne punktu”. Mieszkańcy miasta wskazali miejsca, które powinny znaleźć się pod specjalnym nadzorem służb porządkowych. Wyniki opublikowane zostały na stronie internetowej miasta (www.mlawa.pl) 16 lipca 2007 r. W marcu 2008 roku Burmistrz Miasta Mława oraz Radni Miasta Mława pojechali do Olsztyna, gdzie wizytowali centrum monitoringu tego miasta i zapoznali się z zasadami funkcjonowania systemu. Informacja na ten temat została przekazana mieszkańcom za pośrednictwem strony www.mlawa.pl 3 kwietnia 2008 r.



URZĄD MIASTA W MŁAWIE

06-500 Mława, Stary Rynek 19
tel. 0-23 654 33 82, fax. 0-23 654 36 52
sekretariat@mlawa.pl, www.mlawa.pl

29 maja 2008 roku odbyło się spotkanie zorganizowane przez Burmistrza Miasta Mława z mieszkańcami Mławy oraz przedstawicielami firmy Sprint Sp. z o.o. – wiodącego twórcę systemów teleinformatycznych, w tym systemu monitoringu Olsztyna (zapowiedź na stronie internetowej miasta : 21.05.2008).

Podczas przygotowywania studium, koncepcji, a finalnie dokumentacji technicznej (w 2009 r.) organizowane były spotkania z Radnymi Miasta, Przewodniczącymi Osiedli oraz przedstawicielami policji, straży pożarnej, mławskich spółdzielni mieszkaniowych w celu określenia lokalizacji punktów kamerowych aby uzyskać jak największą wydajność.

6. Czy decyzja o instalacji sieci monitoringu była konsultowana z mieszkańcami miasta?

Tak - opisano w pkt. 5.

7. Czy na terenie objętym monitoringiem pojawiły się tablice informujące, że tym obszarze rejestrowany jest obraz i dźwięk?

Przy wjazdach do Miasta umieszczone zostały tablice „Miasto monitorowane”.

8. Prosimy o informację o zasadach funkcjonowania monitoringu, w szczególności:

- i. jak długo jest przechowywany zarejestrowany materiał (obraz i dźwięk)?

Materiał przechowywany jest do 60 dni. Nie dotyczy to przypadku zgłoszenia przez organy ścigania konieczności uzyskania danych.

- ii. kto jest administratorem zebranych danych? kto będzie odpowiedzialny za ewentualne naruszania praw obywateli, którzy znajdą się w zasięgu monitoringu (np. w przypadku niezgodnego z przeznaczeniem wykorzystania materiałów)?

Administratorem danych jest Straż Miejska w Mławie. Każdy z obserwatorów kamer posiada konto dostępowe do systemu i jest świadomy odpowiedzialności w przypadku nadużyć bądź naruszenie praw.

- iii. jaki podmiot odpowiada za techniczną obsługę monitoringu?

Podmiotem odpowiadającym za techniczną obsługę monitoringu jest Straż Miejska w Mławie.



iv. czy ustalono szczegółowe zasady dostępu do nagrań? kto jest do tego upoważniony? w jaki sposób osoby zainteresowane mogą uzyskać dostęp do zgromadzonych materiałów?

Dostęp bezpośredni do nagrań mają pracownicy operacyjni straży miejskiej. Nagrania udostępnia się na wniosek prokuratury, policji, sądu.

v. czy – ze względu na wrażliwy charakter materiału gromadzonego za pomocą monitoringu (obraz i dźwięk) – wprowadzono dodatkowe środki ochrony zebranych danych?

Materiał przechowywany jest w rejestratorze bez podłączenia do sieci zewnętrznej. Dane można uzyskać po bezpośrednim podłączeniu do rejestratora oraz wpisaniu loginu i hasła.

9. Prosimy o informację o dotychczas poniesionych kosztach inwestycji oraz przewidywanych kosztach obsługi sieci monitoringu (miesięcznych oraz rocznych) wraz z informacją o źródłach finansowania.

Źródła finansowania: Budżet Miasta Mława

Etap projektowania - 44 189,62zł

Etap I wykonania - 355 594,00zł

Etap II wykonania - 177 797,00zł

Koszt obsługi sieci monitoringu jest związany z zatrudnieniem 5 pracowników straży miejskiej w systemie całodobowym i wynosi około 122 tys. zł. rocznie.